

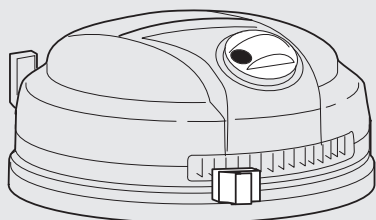


KRÜGER[®]

Technology S.L.

- IT** ATTENZIONE: leggere le istruzioni prima dell' utilizzo.
- EN** WARNING: read the instructions carefully before use.
- ES** ADVERTENCIA: leer atentamente las advertencias antes el uso de aparato.

ASPIRAPOLVERE, ASPIRALIQUIDI **IT**
WET & DRY VACUUM CLEANER **EN**
ASPIRADORA, ASPIRALÍQUIDO **ES**



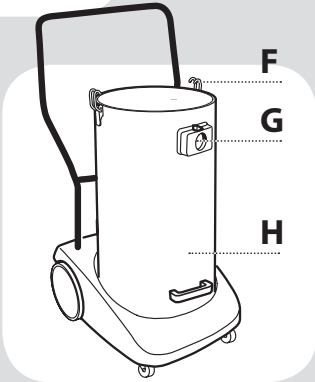
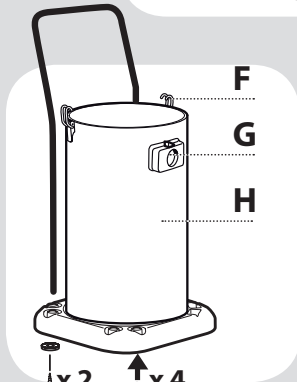
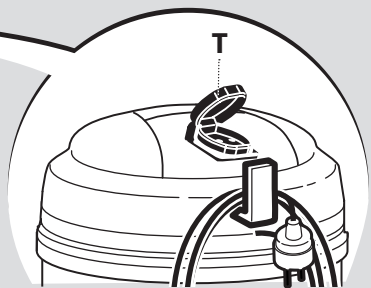
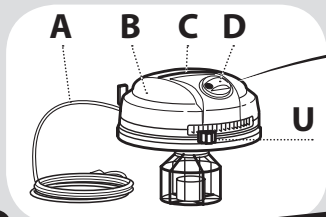
KRA265MK

KRA365BS



Thecnical data plate.-Placa dato técnicos.

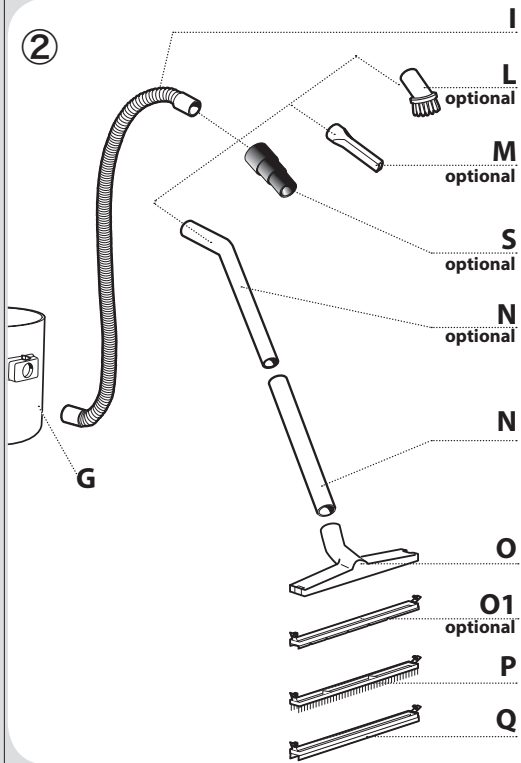
1



x 2
x 4
mod. KRA 265 MK

mod. KRA 265 BS
KRA 365 BS

2

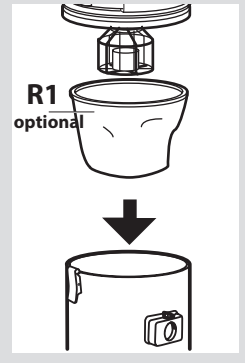
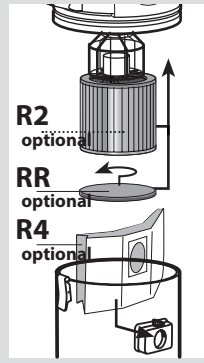
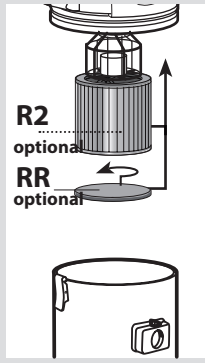


IT In base al modello si possono verificare delle differenze nella fornitura.
EN Depending on the model, there are differences in the scopes of delivery.
ES Según el modelos, hay diferencias en el contenido suministrado.

OPTIONAL
IT SE PRESENTE
EN IF PRESENT
ES SI ESTUVIERA PRESENTE

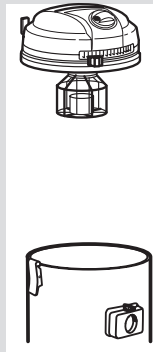
3

- IT Aspirazione polveri
- EN Dry suction
- ES Aspiración de polvo



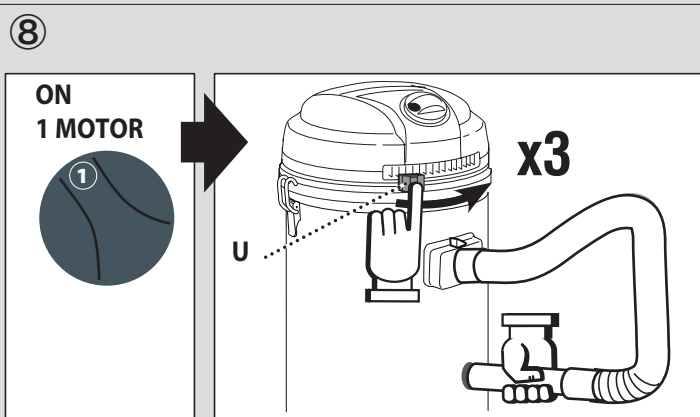
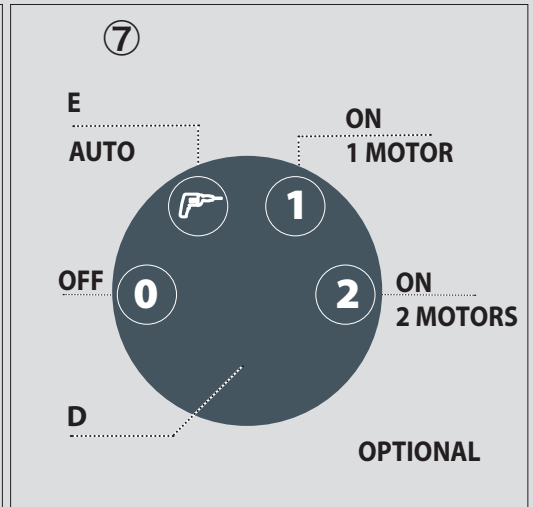
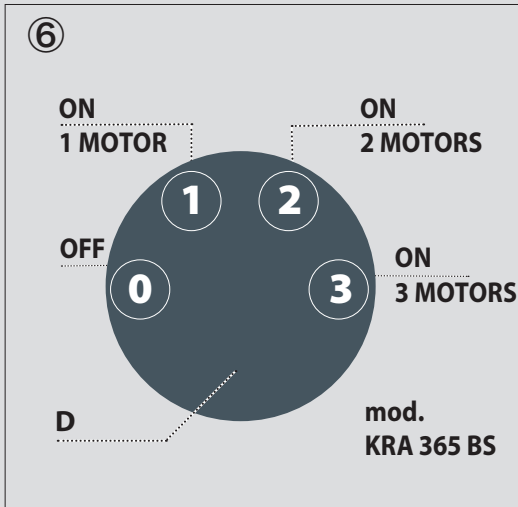
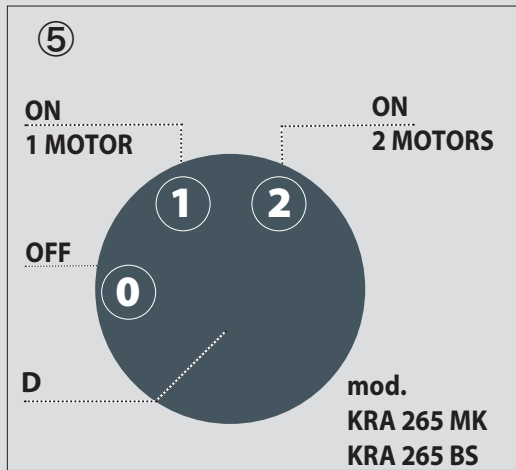
4

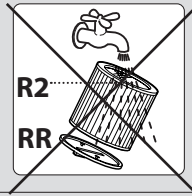
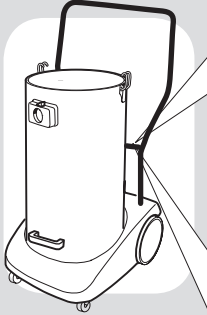
- IT Aspirazione liquidi
- EN Liquid suction
- ES Aspiración de líquidos



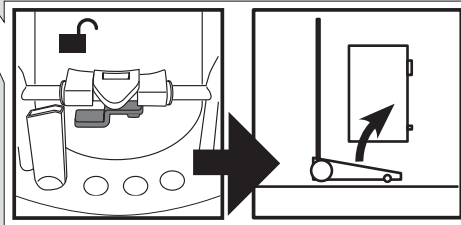
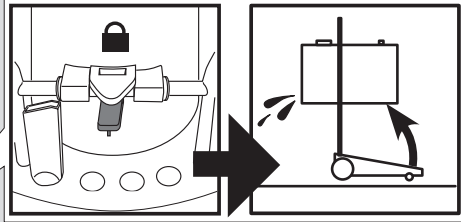
OPTIONAL

- IT SE PRESENTE
- EN IF PRESENT
- ES SI ESTUVIERA PRESENTE



9**IT** Filtro HEPA**EN** HEPA filter**ES** Filtro HEPA**10**

mod. 265 BS
mod. 365 BS



IT MODELLI CON PRESA
EN OUTLET MODELS
ES MODELOS CON TOMA

IT

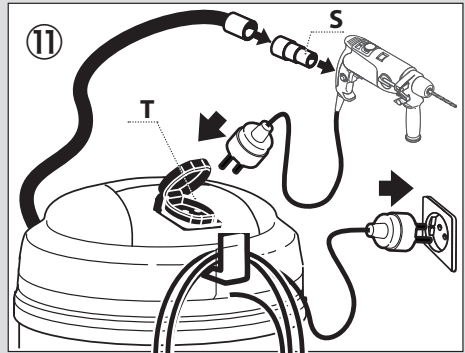
- 1-Connettere il tubo flex e l'adattatore all'elettrotroutensile tramite l'adattatore.
- 2-Connettere la spina dell'elettrotroutensile nella presa **T** dell'aspirapolvere.
- 3-Posizionare l'interruttore **D** su **E (AUTO)**
- 4-L'aspiratore si accende automaticamente all'accensione dell'utensile.
- 5-Lo spegnimento dell'aspiratore avviene in modo ritardato allo spegnimento dell'elettrotroutensile.

⚠ Sulla presa elettrotroutensili si ha tensione anche con interruttore **D** in posizione (I)ON.

EN

- 1-Connect the flexible hose to electric-tool.
- 2-Connect the power plug of electric-tool to the socket **T** on the vacuum.
- 3-Select the **E (AUTO)** of switch **D**
- 4-The vacuum switching start when the power-too l switching ON.
- 5-The vacuum switching off is delayed with respect to the electric tool switching off.

⚠ Even when switches **D** is (I) ON, the electric tool socket is live.

11**ES**

- 1-Conecte la manguera flexible y adaptador a la herramienta eléctricas.
- 2-Conecte la enchufe de la herramienta eléctricas en la toma **T** de la aspiradora.
- 3-Situar el interruptor **D** en posición **E (AUTO)** .
- 4-la aspiradora se pondrá en funcionamiento automáticamente cuando la herramienta eléctricas se pondrá en funcionamiento.
- 5-El aspirador arranca de modo retardado respecto a la herramienta eléctrica.

⚠ En la toma de herramientas eléctricas, se dispone también de tensión con los interruptores **D** en posición (I) ON.

DESCRIZIONE E MONTAGGIO

(vedi fig. ①②)

A	Cavo elettrico
B	Testata motore
C	Maniglia per il trasporto
D	Interruttore ON/OFF generale:
0	Interruttore OFF
1	Interruttore ON 1 motore
2	Interruttore ON 2 motori
3	Interruttore ON 3 motori
E	Interruttore Presa elettroutensili
F	Ganci per la chiusura testata/fusto
G	Bocchettone di aspirazione
H	Fusto
I	Tubo flex

L	Pennello rotondo
M	Lancia dritta
N	Tubo prolunga
O	Corpo porta accessori
O1	Accessorio moquette (tappeti) - optional
P	Accessorio setolato (pavimenti)
Q	Accessorio per liquidi
R1	Filtro (aspirazione polvere) - optional
R2	Filtro (aspirazione polvere) - optional
R4	Filtro in carta da applicare direttamente sul bocchettone di aspirazione - optional
RR	Disco sostegno filtro
S	Adattatore elettroutensili - optional
T	Presa elettroutensili - optional
U	SCUOTIFILTRO

UTILIZZO PREVISTO

- Questo apparecchio è adatto anche per uso collettivo, per esempio, negli alberghi, nelle scuole, negli ospedali, nelle fabbriche, nei negozi, negli uffici e nei residenze.
- Può essere usato come aspiratore per liquidi e aspiratore a secco.
- La non osservanza delle suddette condizioni provoca il decadimento della garanzia.

Simboli**ATTENZIONE!** Prestare attenzione per motivi di sicurezza.**IMPORTANTE****OPTIONAL: SE PRESENTE****Doppio isolamento (SE PRESENTE):** è una protezione supplementare dell'isolamento elettrico.**SICUREZZA****AVVERTENZE GENERALI**

- △ I componenti l'imballaggio possono costituire potenziali pericoli (es. sacco in plastica) riporli quindi fuori della portata dei bambini e altre persone o animali non coscienti delle loro azioni.
- △ Gli utilizzatori devono essere adeguatamente istruiti all'uso di questo apparecchio.
- △ Ogni utilizzo diverso da quelli indicati sul presente manuale può costituire pericolo pertanto deve essere evitato.
- △ Utilizzare la presa utensile presente sull'apparecchio (solo per gli apparecchi dotati di presa utensile) solo per gli scopi specificati nel manuale istruzione
- △ Prima di svuotare il fusto, spegnere l'apparecchio e

staccare la spina dalla presa di corrente.

- △ Controllare l'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- △ Quando l'apparecchio è in funzione, evitare di mettere l'orifizio di aspirazione vicino a parti delicate del corpo come occhi, bocca, orecchie.
- △ Il prodotto non deve essere usato dai bambini o da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanti di adeguata esperienza e conoscenza, finché non siano state adeguatamente addestrate o istruite.
- △ I bambini, anche se controllati, non devono giocare con il prodotto.
- △ Prima dell'uso l'apparecchio deve essere montato correttamente in ogni sua parte.
- △ Accertarsi che la presa sia conforme alla spina dell'apparecchio.
- △ **Non afferrare mai la spina del cavo elettrico con le mani bagnate.**
- △ **Accertarsi che il valore di tensione indicato sul blocco motore corrisponda a quello della fonte di energia cui si intende collegare l'apparecchio.**
- △ **Non aspirare sostanze infiammabili (es. cenere del camino e fuligine), esplosive, tossiche o pericolose per la salute.**
- △ Non lasciare incustodito l'apparecchio funzionante.
- △ Togliere sempre la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi intervento sull'apparecchio o quando rimane incustodito o alla portata di bambini o di persone non coscienti dei loro atti.
- △ Non tirare mai o alzare l'apparecchio utilizzando il cavo elettrico.
- △ Non immergere l'apparecchio in acqua per la pulizia né lavarlo con getti d'acqua.
- △ **In ambienti umidi (ad es. il bagno) l'apparecchio deve essere collegato solo a prese di corrente fornite di interruttore differenziale. Per eventuali dubbi rivolgersi ad un elettricista.**
- △ **Controllare scrupolosamente se cavo, spina o parti dell'apparecchio risultano danneggiate ed in tal**

caso non utilizzare assolutamente l'apparecchio ma rivolgersi al Servizio Assistenza per la sua riparazione.

- △ **Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore oppure dal servizio assistenza, oppure da personale qualificato al fine di evitare situazioni di pericolo.**
- △ Nel caso vengano utilizzate prolunghe elettriche assicurarsi che queste appoggino su superfici asciutte e protette da eventuali spruzzi d'acqua.
- △ Prima di aspirare i liquidi, verificare la funzionalità del galleggiante. Quando si aspirano liquidi, quando il fusto è pieno, l'apertura di aspirazione viene chiusa da un galleggiante e si interrompe il processo di aspirazione. Spegnerne l'apparecchio, staccare la spina e svuotare il fusto. Assicurarsi regolarmente che il galleggiante (dispositivo di limitazione del livello dell'acqua) sia pulito e senza segni di danneggiamento.
- △ In caso di ribaltamento si raccomanda di rialzare l'apparecchio prima di spegnerlo.
- △ Spegnerne immediatamente l'apparecchio in caso di fuoriuscita di liquido o schiuma.
- △ **Non usare l'apparecchio per aspirare acqua da recipienti, lavandini, vasche, ecc.**
- △ Non usare solventi e detergenti aggressivi.
- △ Manutenzioni e riparazioni devono essere effettuate sempre da personale specializzato; le parti che eventualmente si guastassero vanno sostituite solo con ricambi originali.
- △ Il fabbricante declina ogni responsabilità per danni causati a persone, animali o cose in seguito al mancato rispetto di queste istruzioni o se l'apparecchio viene usato in modo irragionevole.

UTILIZZO (vedi fig. ③④⑤⑥⑦)

- Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione (0) OFF e collegare l'apparecchio ad una presa di corrente idonea.
- La macchina deve essere sempre mantenuta su una base orizzontale, in modo sicuro e stabile.
- Inserire il filtro adatto all'uso.
- △ Non lavorare mai senza aver montato i filtri.
- Utilizzare gli accessori più adatti per l'uso richiesto.
- Posizionare l'interruttore su (I) ON per accendere l'apparecchio.
- Quando la funzione è terminata, mettere l'interruttore su (0) OFF e staccare la spina dalla presa di corrente.
- L'utilizzo dell'apparecchio in concomitanza con polveri particolarmente fini (dimensione minore di 0,3 µm) richiede l'adozione di specifici filtri forniti in opzione (Hepa).

- ⑧ **Scuotifiltro pneumatico U** : In caso di diminuzione della potenza aspirante, tenere chiuso il tubo flessibile, azionare rapidamente lo scuotifiltro U alcune volte.

CURA E MANUTENZIONE ⑨⑩

L'apparecchio non richiede manutenzione.

- △ Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, **staccando la spina dalla presa elettrica**, prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione e pulizia.
- Pulire la parte esterna della macchina con uno straccio asciutto.
- Spostare l'apparecchio solo afferrando la maniglia di trasporto che si trova sulla testa del motore.
- Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- △ Prima di svuotare il fusto, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente

PULIZIA DEI FILTRI R1 o R2

- 1- Smontare il filtro
- 2- Scuotere il filtro

- △ Dopo l'operazione di pulizia del filtro, verificare lo stato di idoneità per un successivo utilizzo. In caso di danneggiamento o rottura, sostituirlo con un filtro originale.

CONDIZIONI DI GARANZIA


Tutti i nostri apparecchi sono stati sottoposti ad accurati collaudi e sono coperti da garanzia da difetti di fabbricazione in conformità alle normative vigenti applicabili nei vari Paesi.

La garanzia decorre dalla data di acquisto.

Sono esclusi dalla garanzia: le parti soggette a normale usura, le parti in gomma, spazzole di carbone, i filtri, gli accessori e gli optional; i danni accidentali, per trasporto, per incuria o inadeguato trattamento, per uso ed installazione errati o impropri.

La garanzia non contempla la pulizia degli organi funzionanti, delle incrostazioni, dei filtri e ugelli in genere.

SMALTIMENTO

- ✗  Quale proprietario di un apparecchio elettrico o elettronico, la legge (conformemente alla direttiva UE 2002/96/CE del 27 gennaio 2003) le vieta di smaltire questo prodotto o i suoi accessori elettrici / elettronici come rifiuto domestico solido urbano e le impone invece di smaltirlo negli appositi centri di raccolta. E' possibile smaltire il prodotto direttamente dal distributore mediante l'acquisto di un prodotto nuovo, equivalente a quello da smaltire

DESCRIPTION AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS





see fig. ①②

A Electrical power cable	I Flexible hose	RR Filter-retaining disc
B Motor head	L Round brush	S Power tools adapter (models with socket outlet) - optional
C Handle for the transport	M Straight lance	T Socket for Power tools- optional
D ON/OFF MAIN Switch	N Tube	U Filter shaker
0 OFF MAIN Switch	O Accessory holder	
1 ON Switch (1 MOTOR)	O1 Accessory carpet - optional	
2 ON Switch (2 MOTORS)	P Accessory (floor dry suction)	
3 ON Switch (3 MOTORS)	Q Accessory (floor liquid suction)	
E ON Switch (socket outlet)	R1 Filter (dry suction) - optional	
F Suction inlet	R2 Filter (dry suction) - optional	
G Head on tank locks	R4 Paper bag to fit directly on the suction inlet - optional	
H Tank		

INTENDED USE

- This appliance is suitable for commercial use, for example in hotels, schools, hospitals, factories, shops, offices and rental businesses.
- The appliance is intended for use as a wet and dry vacuum cleaner.
- Failure to comply with the abovementioned conditions will lead to cancellation of the guarantee.

SYMBOLS

-  **CAUTION!** It is important to be careful of the following items.
-  **IMPORTANT**
-  **OPTIONAL: IF PRESENT**
-  **Double insulated (IF PRESENT):** supplementary insulation is applied to the basic insulation to protect against electric shock in the event of failure of the basic insulation.

SAFETY

GENERAL WARNING

- △ Components used in packaging (if plastic bags) can be dangerous keep away from children and animals.
- △ Operators shall be adequately instructed on the use of these machines.
- △ The use of this machine for anything not specified in this manual may be dangerous and must be avoided.
- △ Only use the socket outlet on the appliance for purposes specified in the instruction manual. (note: this is only for appliance provided with the socket outlet).
- △ Before emptying the tank, switch off the machine and

- disconnect the plug from the socket outlet.
- △ Always check the appliance before use.
- △ The suction nozzle should be kept away from the body, especially delicate areas such as the eyes, ears and mouth.
- △ The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- △ Children being supervised not to play with the appliance.
- △ The equipment should be correctly assembled before use.
- △ Ensure that power sockets used are correct for the machine
- △ **Never grasp the mains plug with wet hands.**
- △ **Check the voltage indicated on the rating plate is the same as the supply voltage.**
- △ **These machine are not designed for picking up health endangering dusts or inflammable/explosives substances (like ash and soot).**
- △ Never leave the equipment unattended whilst in use.
- △ Never carry out any maintenance on the machine without first disconnecting from the mains supply or when it is left unattended or reachable by children or disables.
- △ The mains supply cable should not be used to pull or lift the machine.
- △ The machine should never be immersed and never use the water jet against the appliance to clean it.
- △ **When using the machine in wet rooms (e.g. in the bathroom) only connect it to sockets which are connected in series with a ground fault circuit interrupter. In case of doubt, consult an electrician.**
- △ **Periodically examine the power cord and machine for damage. If any damage is found, do not use the appliance but contact your service centre for repair.**

⚠ **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similiary qualified persons in order to avoid a hazard.**

⚠ Should extension cables be used, ensure that these lay on dry surfaces and protected against water jets.

⚠ Before vacuuming liquids, check the float functions correctly. When vacuuming liquids, and when the tank is full, a float closes the suction opening, and the vacuum operation is interrupted. Then switch off the machine, disconnect the plug and empty the tank. Regularly clean the water level limiting device (float) and examine it for signs of damage.

⚠ If the machine overturns, it would be recommended to release the trigger gun and then stud up the machine.

⚠ If foam or liquid escape from the appliance, switch off immediately.

⚠ **The equipment should not be used to pick up water from containers lavatories, tubs, etc.**

⚠ Aggressive solvents or detergents should not be used.

⚠ Service and repairs must be carried out by qualified personnel only. Only use manufacturer original spare parts for service repair.

⚠ The manufacturer cannot be held responsible for any damage/injury caused to persons, animals or property caused by misuse of the appliance, not in compliance with manual instructions.

USAGE

(see fig. ③④⑤⑥⑦)

• Be sure that switch is in off position **(0)** OFF and connect the machine to a suitable socket.

• The machine must be always kept on horizontal bases, in a safe and stable way.

• Insert the suitable filters for the proper use.

⚠ Never use the appliance without filters .

• Use the most suitable accessories for the requested usage.

• Put switch on **(I)** ON position in order to start the machine.

• When job is over, switch off **(0)** OFF and keep away the plug from the socket.

• If the appliance is used with especially fine dust (size below 0.3 µm) the filter supplied will require cleaning more frequently. For especially demanding applications, the use of specific filters supplied as an optional (Hepa) may be necessary.

⑧ **Pneumatic filter shaker U** : If there should be a reduction in the suction power, keep closed the flexible hose, operate quickly the filter reset lever **U** several times to reset the filter .

CARE AND MAINTENANCE ⑨⑩

The unit is maintenance-free.

⚠ The machine shall be disconnected from its power source, by removing the plug from the socket-outlet, during cleaning or maintenance

• Clean the exterior part of the machine with a dry cloth.

• Move the appliance only by catching the carrying handle located on the motor head.

• Store the appliance and the accessories in a dry safe place, out of the reach of children.

⚠ Before emptying the tank, switch off the machine and disconnect the plug from the socket outlet.

FILTER CLEANING R1 - R2

1- Remove the filter

2- Filter shaker

⚠ Once the filter has been cleaned, check whether it is suitable for further use. If it has been damaged or broken, replace it with an original filter.

WARRANTY CONDITIONS

All our machines are subjected to strict tests and are covered against manufacturing defects in accordance with applicable regulations. The warranty is effective from the date of purchase.

The following are not included in the warranty: - Parts subject to normal wear. - Rubber parts, charcoal, filters and the accessories and optional accessories. - Accidental damage, caused by transport, neglect or inadequate treatment, incorrect or improper use and installation failing - The warranty shall not cover any cleaning operations to which the operative components may be subjected, such as clogged nozzles and filter blocked due to limestones.



DISPOSAL (WEEE)

— As the owner of electrical or electronic equipment, the law (in accordance with the EU Directive 2002/96/EC of 27 January 2003) prohibits you from disposing of this product or its electrical / electronic accessories as municipal solid waste and obliges you to make use of the appropriate waste collection facilities.

The product can be disposed of by returning it to the distributor when a new product is purchased. The new product must be equivalent to that being disposed of.

DESCRIPCION Y MONTAJE


(ver fug. ①②)

A Cable eléctrico con enchufe	I Manguera flexible	directamente
B Cabezal motor	L Cepillo combinado	en el depósito - opcional
C Maneja para el transporte	M Lanza directa	RR Disco soporte filtro
D Interruptor general ON/OFF	N Tubo	S Adaptador para herramientas eléctricas - opcional
0 Interruptor general OFF	O Cuerpo porta accesorios	T Toma corriente para herramienta eléctricas - opcional
1 Interruptor ON (1 motore)	O1 accesorios para alfombras- opcional	U Sacudidor de filtro
2 Interruptor ON (2 motores)	P accesorio (aspirador de polvo)	
3 Interruptor ON (3 motores)	Q accesorio (aspirador de líquidos)	
E Interruptor ON Toma corriente para herramienta eléctricas	R1 Filtro (aspirador de polvo) - opcional	
F Ganchos para el cierre cabezal/ deposito	R2 Filtro (aspirador de polvo) - opcional	
G Entrada de aspiracion	R4 Bolsa de papel para colocar	
H Deposito exterior		

USO PREVISTO


- Este equipo es apto también para uso colectivo, por ejemplo, en hoteles, colegios, hospitales, fábricas, negocios, oficinas y residencias.
- El aparato ha sido diseñado para su aplicación como aspirador de líquidos y de polvos.
- La inobservancia de dichas condiciones provoca la caducidad de la garantía.

SÍMBOLOS

 **¡ATENCIÓN!** Prestar atención por motivos de seguridad.

 **IMPORTANTE**

 **OPTIONAL: SI ESTUVIERA PRESENTE** (ver embalaje)

 **Doble aislamiento** (SI ESTUVIERA PRESENTE): es una protección adicional aislamiento eléctrico.

SEGURIDAD

ADVERTENCIAS GENERALES

- △ Los componentes del embalaje pueden ser peligrosos, mantener pues fuera del alcance de los niños, animales o cualquier persona no consciente de sus actos.
- △ Los usuarios deben estar adecuadamente entrenado para utilizar este dispositivo
- △ Evitar cualquier uso de la máquina que no esté especificado en este manual, ya que puede ser peligroso.
- △ Utilizar la toma presente en el equipo (sólo para aquellos equipos dotados de toma) sólo para aquellos fines especificados en el manual de instrucciones
- △ Antes de vaciar el contenedor, apagar el aparato y desenchufar la clavija de la toma de corriente.

- △ Comprobar el aparato antes de cada utilización.
- △ Cuando el aparato esté en funcionamiento, no acercar el tubo de aspiración a partes delicadas del cuerpo (ojos, boca o orejas). Pueden ser dañados.
- △ El producto no debe ser usado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no posean experiencia y conocimiento apropiados, hasta que no hayan sido capacitadas o instruidas adecuadamente.
- △ Los niños no deben jugar con el producto aún bajo supervisión.
- △ Antes de ponerlo en funcionamiento, asegurarse de que todos los componentes están correctamente montados.
- △ Comprovar que la clavija se adapta perfectamente al enchufe.
- △ **No asir nunca el enchufe con las manos húmedas.**
- △ **Comprovar que el voltaje indicado en la parte superior del cabezal es el mismo que proporciona la toma de corriente.**
- △ **No aspirar sustancias inflamables (por ejemplo cenizas de la chimenea y hollín), explosivas, tóxicas o nocivas para la salud.**
- △ No dejar nunca el aparato enchufado ni en funcionamiento si no se utiliza.
- △ Recordar siempre desconectar el aparato antes de intentar cualquier reparación. No dejar el aparato en funcionamiento sin vigilancia, puede ser utilizado por niños o personas no conscientes de sus actos.
- △ No utilizar el cable eléctrico para levantar o desenchufar el aparato.
- △ Para la limpieza, no sumergir nunca el aparato en agua ni lavar el mismo aparato con chorros de agua.
- △ **Conectar el aparato en recintos o habitaciones húmedas (por ejemplo el cuarto de baño) sólo si las tomas de corriente están provistas de un interruptor diferencial. En caso de duda consulte a su**

electricista.

△ **Comprovar que el cable eléctrico, enchufe o cualquier otra parte del aparato no están dañados. En caso de que lo estuviera, no utilizarlo, y ponerse en contacto con el Servicio Técnico para su reparación.**

△ Si el cable de alimentación resulta dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por el servicio técnico o bien por personal cualificado con el fin de evitar que se generen peligros.

△ Siempre que se utilicen extensiones (alargos) para el cable eléctrico, comprobar que estén siempre en superficies secas y protegidas de chorros de agua.

△ Antes de aspirar los líquidos, comprobar que el flotador funcione correctamente. Cuando se aspiran líquidos, cuando el tonel está lleno, la apertura de aspiración es cerrada por una boya y se interrumpe el proceso de aspiración. Apagar el equipo, desenchufar y vaciar el tonel. Asegurarse con regulación de que la boya (dispositivo de limitación del nivel de agua) esté limpio y que no presenta daños.

△ En caso de que el aparato vuelque, levantarlo antes de desconectar.

△ En caso de que saliera líquido o espuma, desconectar inmediatamente.

△ **Nunca debe utilizar el aparato para recoger agua de containers, lavabos, tubos, etc.**

△ No utilizar nunca disolventes agresivos o detergentes.

△ El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado. Cualquier parte rota o en mal estado debe ser sustituida con piezas originales.

△ El fabricante no se hace responsable de cualquier daño causado a personas, animales o cosas, por una incorrecta utilización del aparato, o bien por no respetar las indicaciones especificadas en este manual.

USO

ver fig. ③④⑤⑥⑦

- Asegurarse que el interruptor este en posición (0) OFF y conectar el aparato en una toma de corriente adecuada.
- El aparato debe ser posicionado sobre un plano horizontal de modo estable y seguro.
- Nunca trabajar sin haber colocado los filtros
- Montar los accesorios más correctos para el uso previsto.
- Posicionar el interruptor (I) ON para encender el aparato.
- Una vez terminado el trabajo posicionar en (0) OFF y desconectar el enchufe eléctrico de la conexión de corriente
- El uso del aparato simultáneamente con polvos particularmente finos (dimensión menor a

0,3 µm) implica adoptar filtros específicos suministrados a pedido (Hepa).

⑧ **Sacudidor de filtro** pneumático **U** : En caso de disminución de la potencia de aspiración, cerca de la manguera flexible, accionen rápidamente la palanca **U** de restablecimiento filtro varias veces.

MANTENIMIENTO /LIMPIEZA (ver fig. ⑨⑩)

El aparato no necesita mantenimiento.

△ **XX ATENCIÓN:** Desconectar el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier tipo de intervención de mantenimiento y limpieza.

- Limpie el exterior del aparato con un paño seco.
- Mueve el aparato para agarrar el asa de transporte.
- Mantener el aparato y los accesorios en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

△ Antes de vaciar el contenedor, apagar el aparato y desenchufar la clavija de la toma de corriente.

LIMPIEZA DEL FILTRO R1-R2

1 - Sacar el filtro

2 - Sacudir el filtro

△ Después de limpiar el filtro, comprobar la idoneidad para el uso futuro. En el caso de dañado o roto, cámbielo por un filtro original.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Nuestros aparatos han sido sometidos a pruebas precisas y están cubiertos por una garantía por defecto de fabricación de acuerdo a las normas vigentes. La garantía comienza desde la fecha de compra.

La garantía no incluye: - Las partes sujetas a desgaste. - Piezas de goma, las escobillas de carbón, filtros, accesorios y accesorios opcionales. - Los daños accidentales, causados por el transporte, negligencia o tratamiento inadecuado y consecuentes a un uso o una instalación erróneos o impropios - La garantía no contempla la eventual limpieza de los órganos funcionantes, boquillas obstruidas, filtros bloqueados para los residuos de caliza.



ELIMINACIÓN

Como propietario de un aparato eléctrico o electrónico, la ley (conforme a la directiva UE 2002/96/CE del 27 de enero de 2003) le prohíbe eliminar este producto o sus accesorios eléctricos / electrónicos como residuo doméstico sólido urbano y le impone eliminarlo en los centros apropiados de recogida. Puede también eliminar el producto directamente en el establecimiento de su vendedor mediante la compra de uno nuevo, equiva lente al que debe eliminar.



IT DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
 EN CE DECLARATION OF CONFORMITY
 ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE



Pol. Agustinos C/ G, Parcela B2 31013 PAMPLONA (Navarra) SPAIN
 Tfno.: 948 318 405 - 948 317 616 Fax: 948 318 453 www. kruger.es

IT Dichiaro sotto la propria responsabilità che la macchina:
 EN Declares under its responsibility that the machine:
 ES Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:

IT **PRODOTTO: ASPIRAPOLVERE, ASPIRALIQUIDI**
 EN **PRODUCT: WET & DRY VACUUM CLEANER**
 ES **PRODUCTO: ASPIRADORA, ASPIRALÍQUIDO**

IT **MODELLO**
 EN **MODEL**
 ES **MODELO**



KRA 265 BS
KRA 265 MK **KRA 365 BS**

IT **TIPO:**
 EN **TYPE:** **P82.0487**
 ES **TIPO:**

IT é conforme alle direttive CE/EU e loro successive modificazioni, ed alle norme EN:
 EN complies with directives CE/EU, and subsequent modifications, and the standards EN:
 ES está en conformidad con las directivas CE/EU y sus sucesivas modificaciones y también con la norma EN:

2006/42/EC	EN 60335-1	EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
2014/35/EU	EN 60335-2-2	EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
2014/30/EU	EN 60335-2-69	EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009.
2011/65/EU	EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2013.

LpA 74 dB(A) KRA 265 MK- KRA 265 BS
LpA 76 dB(A) KRA 365 BS

- Livello pressione acustica
- Acoustic pressure
- Nivel de ruido

IT Il fascicolo tecnico si trova presso
 EN Technical booklet at
 ES El manual técnico se encuentra en:
 Pol. Agustinos C/ G, Parcela B2 31013 PAMPLONA (Navarra) SPAIN
 Tfno.: 948 318 405 - 948 317 616 Fax: 948 318 453 www. kruger.es

IT Direttore generale
 EN General manager
 ES Director general

Pamplona 17/02/2023